

利華高雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

本號常備大量

名師咸蛋
糖心皮蛋
南洋花生

批發特價廉

- 花旗糯米 廣州蛋麵
- 大塊竹葉 長枝河粉
- 天津紅豆 珠江蠔油
- 明蝦片干 去頭冰蝦
- 梅蘭香茶 鮮肥蜆魚
- 各江海味藥材雜貨俱全

兼營國內各地滙兌

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾歌林比亞街支行啓

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 1-2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

- 凍鮮 水魚 塘虱
- 荳沙蓉 玫瑰荳沙蓉 蓮子蓉
- 登市

雲埠國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C. Phone MU. 1-6023
寄貨部及藥材部 電話 MU-3-3422

新到

- 摺瓷面盆 中山笠帽
- 金錢牌煖壺 藤器竹器
- 雜貨藥材

全加中華總會館致謝

黃朱兩翁慷慨捐抗費

雲高華埠黃朱兩翁，其女潤媛小姐，日前與孫裕芳先生之哲嗣國基君結婚，裝奩甚盛，黃翁交遊極廣，友好衆多，惠贈奩禮珍品甚多。日前新華僑酒樓，設筵酬謝親友雅意，并慨捐全加中華總會館抗費二十五元。即席由黃翁委文書接收，并致謝詞。

又朱昌藩先生乃點開領埠股商，其公子伯芬君，日前有弄璋之喜，親友紛紛贈禮慶賀。朱先生感友好盛情，昨在竹林園酒家設筵酬親友，即席報告捐助全加中華總會館抗費二十元。由黃翁委文書接收，并致謝詞。黃朱兩翁，喜慶不忘公益，誠可風範也。

僑校參加百週慶典

理事會議積極籌備

乙：討論事項

關於本會舉行華埠展覽，徵求參加商店案。

議決：現徵得輔行公司、國光公司、五洲公司、國信公司、華昌公司、等五間主要商店，担任陳列物品。

關於華埠展覽，經理與徵集貨物主任，應如何推選案。

議決：公推經理司徒國、副經理關耀宗、何國權、徵集貨物主任余勤平、副馬強強。

關於華埠展覽宣傳科與茶餐部，應如何推選案。

議決：公推宣傳科主任林保羅、茶餐部主任黃光漢、副廖伯良、林逸川、李梓良、李明軒、許子昌等。

還有要案多宗，經關榮顯、胡彩星、李梓良、馬榮騰、余勤和、張繼、關耀宗、余勤平、曹美定、諸理事發揮意見後，均告完滿解決，分別進行辦理。至四時四十五分，始行散會。

(已完)

警察干涉工人

和平示威巡行

雲高華埠，和平示威巡行大會，昨日在士丹利公園，舉行和平示威大巡行。

各人手持標語，在公園木工拱門搖旗吶喊。被警察干涉。

因爲依照華埠市例，公園內不准人挑標語。

結果，各人只得在該處舉行演講會。

該等標語爲「現在停止試驗彈藥」、「爲和平而罷工」、「真正基督教之政府」等云。

英公主抵加時

居聖地兩日半

奧太瓦，六日電。據悉七月間英公主瑪格烈來加訪問，參加慶祝該國百年省慶觀禮時，將只逗留於聖地兩日半。但四日逗留於域多利。三日逗留於金連打云。

澳洲麥穀

運中共區

澳大利亞，伯斯頓，六日路透社電。澳洲西部小麥產量五百萬噸。將於本月內運往中國大陸。

澳洲麥局主席約翰斯達斯爵士，昨日報告該消息云。

民治黨駐加總支部

爲通告事。茲有要案待決。謹定於本月十一日(星期三)下午八時。召集雲埠黨社暨洪門實業部各部職員。男女黨員。在黨部大禮堂召開聯席會議。希我全體黨員社員職員等。依時出席。共策進行爲要。此佈。

中國洪門民治黨駐加國總支部

主委 王華進
秘書 陳文彬

中華民國四十四年六月九日

雲埠達權支社通告

爲通告事。茲關徵收本社年費案。於昨至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起即要照足數繳納。本社並舉定趙偉常，陳宜談，二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與趙，陳，二君。或書記簡建平君接收便妥。此佈

雲埠達權社社長周玉生
書記簡建平

中華民國四十四年元月十二日



昇日

FINANCE CO. LTD. INVESTMENTS LTD. REALTY LTD.

110 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA

借款部

樓房屋宇
新舊汽車
充滿銀期
或尚未充滿者
均可抵押借款

投資部

貴客欲投資者
勿失好機會
經營抵押品保
證利息八厘至
一分二厘欲知
詳情請到本部
查閱營業爲解
答

本部爲北美華
人首創之股票
貿易買賣實股
票歡迎光顧或
詢問

總經理 周育生

實業部 燕梳部

常有生意樓宇
房屋出售及代
理各種燕梳

緬甸大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話: MU 4-8634

專配西藥 化妝香品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

經理黃永裕

MAY ENG

Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver, 9.

△聯房上下兩層，屋主住樓下，樓上出租，租銀夠充銀期，廉售一萬一千五百元，先交四千

△居住近華區而在市府計劃之外

六房兩層住宅，位於五十四號三街東，三層睡房，客廳，大廚房，三合土土庫，并傢俬，取價一萬零五百元，定銀四千五百元

利財實業公司經理人伍黃秀英
電話: 辦事處 CH 3125
住宅 CE 5243

簡氏傢私電器有限公司

華區九號打街(民治黨樓下)

是週傢私電器大平賣(勿失機會)

FAWCETT 廠
電爐 三十三寸特價二百五十元 二十二寸特價一百三十五元
出 加市爐 二十二寸特價一百五十九元 三十三寸特價一百九十九元
電及油兩用爐 三十三寸特價四百三十六元
柴及電兩用爐 三十三寸特價四百四十九元

地布 (CONGO LIND) 原價每碼一元二毛九 特價每碼八毛五
棉布 PHIL CO. 一八立方尺 特價二百三十九元
ECLA 一八立方尺 特價二百七十九元

簡氏事務所(九號打街西) 電話 MU3-1724

★專售人壽、火燭、盜竊、樓業、汽車等保險。
★代理僑胞申請僑眷來加手續、養老金、及出國護照。
★經理各商號接洽貨物搬運傢俬。
★編撰及翻譯中西書信文件契約。

MAY KAN CHINA AGENCIES

256 EAST PENDER

急於離埠 簡而明啓

四十五個房，在著士定大街，每房有冷熱水喉，五年批約，每月入息平均一千二百元，現款一萬元，總價一萬六千五百。

住所: HA. 6909
寫字樓: MU-3-3241

中國經理公司簡林逸娟謹啓

現銀二萬五千元，便買一間三年新之八組栢文，設計精緻，材料堅固，時常貨滿，從來未有空租，投資者的大好機會。

寫字樓: HA. 6909 寫字樓: MU-3-7451 MU-3-7452

W. S. KAN KER & KER LTD

811 W. Pender

家庭社團特約外影快捷妥當

藝術人像 結婚禮照

黃洲君用高度的藝術手法及新穎的攝影器材專影

朋友：春來了！何不趁這明媚的春天留下倩影。你想獲得滿意的藝術照片請到——

國泰藝術攝影院，青年藝術家黃洲君會替你攝一幀令你滿意的照片。

2591 E. HASTINGS ST. VANCOUVER 6 B. C. HA. 3185

黃洲 Chow Wong's Studio 攝影家

朋友：春來了！何不趁這明媚的春天留下倩影。你想獲得滿意的藝術照片請到——

國泰藝術攝影院，青年藝術家黃洲君會替你攝一幀令你滿意的照片。

黃洲君用高度的藝術手法及新穎的攝影器材專影

藝術人像 結婚禮照

家庭社團特約外影快捷妥當

2591 E. HASTINGS ST. VANCOUVER 6 B. C. HA. 3185